

Distr.: General 9 August 2006

## Шестидесятая сессия

Пункт 150 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 30 июня 2006 года

[по докладу Пятого комитета (А/60/926)]

## 60/279. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне  $^1$  и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам $^2$ ,

принимая во внимание резолюцию 1270 (1999) Совета Безопасности от 22 октября 1999 года, в соответствии с которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, и последующие резолюции, в которых Совет пересматривал и продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 1610 (2005) от 30 июня 2005 года — в ней Совет продлил мандат Миссии на заключительный шестимесячный период до 31 декабря 2005 года,

ссылаясь на свою резолюцию 53/29 от 20 ноября 1998 года о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и последующие резолюции о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, последней из которых является резолюция 59/14 В от 22 июня 2005 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

c признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

*сознавая* важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для погашения ее оставшихся обязательств,

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/60/631.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/60/786.

- 1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне по состоянию на 30 апреля 2006 года, в том числе задолженность по взносам в размере 42,6 млн. долл. США, что составляет примерно 2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 83 государствачлена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;
- 2. выражает признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;
- 3. *приветствует* большие усилия Миссии и ее персонала, направленные на успешное завершение выполнения мандата Миссии;
- 4. *приветствует также* структурированное, тщательно спланированное и выполненное сокращение численности персонала, которое позволило достичь установленных контрольных показателей согласно графику;
- 5. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы опыт, накопленный в рамках Миссии, в том числе на этапах сокращения численности ее персонала, применялся в качестве передового в других миссиях в соответствующих случаях, и представить информацию об этом в контексте заключительного доклада об исполнении бюджета;
- 6. с озабоченностью отмечает случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества, выявленные Миссией, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад по этим вопросам, в том числе о расследованиях, проведенных в связи с этим, и мерах, принятых в отношении доказанных случаев, в соответствии с установленными процедурами, а также об усилиях по возвращению любых утраченных средств;
- 7. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

## Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года

- 8. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года  $^1$ ;
- постановляет зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном прочих остатке средств И поступлениях сумму 99 287 600 долл. США, относящуюся К финансовому закончившемуся 30 июня 2005 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 58/256 от 23 декабря 2003 года, и с учетом шкалы взносов на 2005 год, установленной в ее резолюции 58/1 В от 23 декабря 2003 года;

- 10. постановляет также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 99 287 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2005 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 9 выше;
- 11. постановляет далее учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 339 800 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2005 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 99 287 600 долл. США, упомянутой в пунктах 9 и 10 выше;
- 12. призывает государства-члены, которым причитаются средства со счетов закрытых миссий по поддержанию мира, перечислять эти средства на любые счета, по которым у соответствующего государства-члена имеется задолженность по начисленным взносам;
- 13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне».

92-е пленарное заседание, 30 июня 2006 года